



# BYSTRIANSKE NOVINY

Štvrtročník pre obyvateľov Bystrého . Júl 2018 . číslo 2 . Ročník 7 . Cena: nepredajné

## Vážení Bystrančania...

Redakčná rada Bystrianskych novín si prázdninovú dovolenku nevzala a pripravila pre Vás ďalšie vydanie novín, v ktorom mám aj ja priestor na to, aby som Vás pozdravil. Je prázdninové, či dovolenkové obdobie a to je čas, kedy sa snažíme oddychovať, stráviť čas s deťmi, ktoré si užívajú letné prázdniny. Aktivity, ktoré patria medzi letné, sú už z časti za nami (Míľa pre mamu, Ščevicatour, Folklorne slávnosti, letné tábory...) a ja verím, že vaša prítomnosť na nich bola hlavne z dôvodu, aby ste strávili chvíle s rodinou, s priateľmi, Bystrančanmi. Aj mňa teší, keď akcia, ktorú obec pripraví má svoje opodstatnenie, má svoj význam. Teším sa ešte na spoločný výstup na Šimonku, ktorý nás čaká koncom augusta.

V závere svojho pozdravu Vám chcem všetkým zaželať ešte príjemne strávené letné dovolenkové dni a všetko dobré.

S pozdravom PhDr. Ľubomír Hreha starosta obce



Zamestnanci obce pri práci

a začali s opravami balkónov

Obec zakúpila nákladné motorové vozidlo zn. Škoda 706 MTS na vývoz kontajnerov za 1900 €, a to z dôvodu, že vozidlo, ktoré vyvážalo kontajnery doteraz, sa pre opotrebovanosť rozpadlo a na jeho opravu by boli veľké finančné náklady. Obci Bystré bola Úradom vlády SR schválená žiadosť o regionálny príspevok na výstavbu cyklochodníka a železnej lávky pre chodcov a cyklistov vo výške 95 000,00-- €, ktorý spojí spodnú časť obce so sídliskom a zvýši tak bezpečnosť. Obci Bystré bola Ministerstvom životného prostredia schválená žiadosť o Nenávratný finančný príspevok na projekt pod názvom „Kompostovanie biologicky rozložiteľných odpadov v obci Bystré“, celkové oprávnené výdavky projektu sú vo výške 88 110,60-- €, je to na nákup 800, 1000 a 1400 litrových kompostérov k rodinným a bytovým domom.

Obci Bystré bola Ministerstvom vnútra SR schválená žiadosť o dotáciu vo výške 30 000,00-- € a to na výstavbu garáže pre hasičské vozidlá.

Na výjazdovom zasadaní vlády SR, ktoré sa uskutočnilo dňa 03.05.2018 v budove Mestského domu kultúry vo Vranove n/T, bola obci Bystré schválená dotácia vo výške 20 000,00-- €, a to na revitalizáciu areálu Základnej školy a rekonštrukciu prístupových chodníkov.

Obci Bystré bola Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR schválená žiadosť o Nenávratný finančný príspevok na projekt pod názvom „Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov Základnej školy Bystré 347“ vo výške 136 155,84-- Eur, pričom celkové oprávnené výdavky projektu sú vo výške 143 321,94-- Eur. Bude vykonaná rekonštrukcia učebni fyziky, chémie, IKT učebne, polytechnickej učebne a knižnice, pričom bude obstarané aj materiálno-technické vybavenie.

## Informácie o prevedených prácach

Zamestnanci obce čistili a kosili v obci verejné priestranstvá, ihriská, cintorín a pozemky, ktorých majiteľom je obec Bystré. Začalo sa s rekonštrukciou chodníka pre chodcov, ktorý sa nachádza po pravej strane Hermanovskej ulice, a to od križovatky s Cementárenskou ulicou a ulicou Pod Stavencom, až po pravej strane zastavanej časti obce v smere do obce Hermanovce n/T.

Zamestnanci obce pokračovali v rekonštrukčných prácach na budove kultúrneho domu (miestnosti, ktoré sú určené pre základnú organizáciu Únie žien Slovenska), a začali s prácami na rozšírení verejného osvetlenia v obci. Ďalej vykonali rekonštrukčné práce na pieskoviskách v materských školách v obci na bytovom dome č. 604 na Krátkej ulici.

### Ďalšie akcie, ktoré zorganizovala obec Bystré:

- dňa 30.04.2018 v spolupráci s členmi FS Bystrančan, FS Bystranček a žiakov ZŠ Bystré kultúrne podujatie spojené so stavaním mája,
- dňa 10.05.2018 v spolupráci so ZŠ Bystré športové podujatie pod názvom „Beh priateľstva 2018“ (účasť cca 500 detí),
- dňa 13.05.2018 v spolupráci so ZŠ Bystré a MŠ slávnostná akadémia pri príležitosti Dňa matiek,
- dňa 27.05.2018 v spolupráci so ZŠ Bystré a MŠ a členmi DHZ Bystré športové podujatie pod názvom „Ščevica - tour“,
- dňa 01.06.2018 v spolupráci so ZŠ Bystré a MŠ a členmi DHZ Bystré zábavné rodinné popoludnie spojené s oslavou Medzinárodného dňa detí- Miľa pre mamu
- dňa 24.06.2018 v spolupráci s členmi FS Bystrančan 51. ročník folklórnych slávností

Mária Vravcová, prednostka Ocú

### XI. stretnutie obcí Bystré

V dňoch 06.07.- 08.07.2018 sa konalo XI. stretnutie obcí Bystré. Stretnutie sa koná každý druhý rok a v tomto roku bolo organizátorom Bystré v Orlických horách – Česká republika.

**Ako som sa dočítala, obec Bystré** sa rozkladá na stráňach malebného údolia Orlických hôr, na ceste medzi mestami Dobruška, Nové Město nad Metují a rekreačným centrom Deštné v Orlických horách. Prvá písomná zmienka o vzniku obce siaha do roku 1475, kde po zániku pôvodnej obce Zákřaví bolo na návrší nad potokom postavané nové sídlo. Pôvodní obyvatelia boli poľnohospodári a vo veľkej väčšine tkáči. Milovníci histórie môžu navštíviť kostol sv. Bartoloměje, štátnu kultúrnu pamiatku s originálnou vnútornou maľbou. Kde inde v ČR nájdete v kostole namaľovaných indiánov?

Pretože sa jedná o nevelkú obec, asi s 260 obyvateľmi, je známa po širokom okolí vďaka aktivitám miestnych spolkov. Vynikajúce výsledky v požiarnom športe dosahujú dobrovoľní hasiči, ale bokom nezostávajú ani divadelní ochotníci, miestni poľovníci, či členovia recesistického združenia „Vag-i-noviny“. Na svoje si tu prídu aj vyznávači športu. Bystré je vyhľadávaným miestom pre rekreáciu, turistiku a cykloturistiku so športovým areálom „U koupaliště“.

Po dlhých kilometroch sme v podvečerných hodinách dorazili do obce, kde nás srdečne privítal pán starosta Leoš Ševc so svojimi spolupracovníkmi. Ubytovali nás, a po dobrej večeri v Hospodě u Divočáka sme sa všetci „Bysteráky“ stretli v areáli kúpaliska. Vo voľnej zábave, nám do rytmu hrala hudobná skupina ANTITALENT do neskorých hodín. V sobotu po dobrých raňajkách sme sa vybrali na prechádzku k poľovníckej chate na Bučine. Poobede nás čakalo slávnostné stretnutie v areáli kúpaliska, kde sa v programe predstavil aj náš folklórny súbor Bystrančan. Zapojili sme sa do súťaže Biatlon – trojboj (prekážkový súboj na kolobežke, streľba a beh na kolobežke okolo kúpaliska). Zastupovali nás členovia súboru – Pivovarník P., Pivovarník J, Onuferová Z. a Petrašková D., ktorí vybojovali krásne 3. miesto, za čo im pekne **ďakujeme**.

Mali sme aj svoj vlastný stánok, kde sme ponúkali naše vychodňarske koláče – „skrúcané s kakaom, makom a orechmi“. Chutili vynikajúco, každému sa ušlo do sýtosti, ale najväčšiu prácu na tom mali naši pekári, ktorým patrí vďaka za ich námahu.

Prišiel deň tretí – nedeľa, kde po raňajkách sme sa zúčastnili svätej omše. Po nej nás čakalo spoločné rozlúčenie a dlhá cesta domov, ktorú sme si spríjemňovali spevom a hudbou. Opäť sa o dva roky zídeme so starými priateľmi, a nadviažeme možno nové priateľstvá, veď sme predsa všetci z Bystrého.

Mária Vravcová, prednostka Ocú



## KOMUNITNÉ CENTRUM BYSTRÉ

Obec BYSTRÉ sa zapojila do Národného projektu: **KOMUNITNÉ CENTRÁ v mestách a obciach s prítomnosťou MRK - 1.fáza**. Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. Vďaka tomu sa mohla od **1.10.2017** opäť spustiť prevádzka a činnosť KC. Tá sa pomerne za krátky čas rozbehla a KC navštevujú deti ako aj dospelí. Komunitné centrum (KC) je otvorené od pondelka do piatku (každý deň), pre všetky deti ako aj dospelých a všetkých občanov obce Bystré.

**Komunitné centrum** sídli v budove na ul. Hamzová č. 630/2A, 094 34 Bystré (pri futbalovom ihrisku), kde

poskytuje služby a vykonáva činnosti podľa § 24 d, zákona 448/ 2008 o sociálnych službách:

- základné sociálne poradenstvo
- pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov
- pomoc pri príprave na školskú dochádzku a školské vyučovanie
- preventívnu aktivitu
- zabezpečuje záujmovú činnosť

Záujmovú a voľno-časovú činnosť realizujeme prostredníctvom rôznych zaujímavých aktivít, pracujeme formou krúžkov. Deti tu kreslia, maľujú, strihajú, lepia, hrajú rôzne spoločenské hry, hudobno –pohybové, športové, máme pestovateľský a dramatický krúžok.

Pre najmenších je určený Klub - matky s deťmi, kde môžu mamičky na MD tráviť chvíle spolu so svojimi ratolesťami a vymieňať si skúsenosti, pre deti mladšieho a staršieho veku máme pripravené aktivity, pri ktorých uplatňujeme zážitkovú formu učenia sa. Organizujeme aj rôzne prednášky pre deti ako aj dospelých, týkajúce sa zdravia, prvej pomoci a pod., ako aj finančnej gramotnosti a zamestnania sa ( žiadosti, životopisy atď.)

Komunitné centrum je otvorené aj pre spoluprácu s dobrovoľníkmi, ktorí by svoj čas radi venovali pomoci iným. Ak by ste mali záujem a chceli sa zapojiť do činnosti s nami, budeme len radi. Ozvite sa nám, navštívte nás. Tešíme sa na Vás. Spolupracujeme s Obecným úradom, ZŠ – ŠKD, MŠ, TSP a SP, obecnou knižnicou a združením Zdravé komunity. Svoju spoluprácu chceme a plánujeme rozšíriť aj s inými organizáciami a združeniami.

Pracujeme v zložení : 1. OGKC /odborný Garant KC /: **PaedDr. Eva VELEBÍROVÁ**  
2. OPKC /odborný pracovník KC /: **Mgr. Katarína GAJDOŠOVÁ**  
3. PKC /pracovník KC /: **Nadežda ZUBAJOVÁ**

Kontakt : telefónne číslo : **057/ 779 5054**

Za Komunitné centrum spracovala: PaedDr. Eva VELEBÍROVÁ

### POZVÁNKA

Ak máte vek nad 10 rokov, máte radi náš ľudový folklór, tanec a spev, chcete prežiť pekné chvíle v kruhu svojich priateľov a spolu s nami šíriť dobré meno našej obce a našu ľudovú kultúru, tak práve vás srdečne pozývame medzi nás do folklórneho súboru **Bystranček a Bystrančan**. Radi vás uvidíme každý **piatok** či **sobotu** od **18:30** na skúške v **Kultúrnom dome v Bystrom**.

**Nehanbite sa, nemajte strach a príd'te, tešíme sa na vás !**



## Školský rok v kocke 2017/18 v MŠ Bystré 172

Brány našej materskej školy sa tento rok po prázdninách opäť otvorili v pondelok **4. septembra 2017**. Bol to veľký deň pre deti, ktoré v sprievode svojich rodičov prvýkrát prekročili bránu materskej školy. Tí, ktorí do materskej školy chodili, sa zas vrátili k svojim kamarátom, hračkám, k pani učiteľkám či k pani kuchárke a školníčke.

Deti prichádzali do nového prostredia, kde museli byť bez rodičov a v kolektíve nových ľudí, a preto aj plač sprevádzal začiatok školského roka. Všetci boli zvedaví, čo nový školský rok priniesie. A veru, priniesol toho dosť. Okrem toho, že sme počas celého roka pripravovali deti do prvého ročníka, hneď v októbri sme potešili našich starkých a starkých v našej obci

krátkym programom. S rodičmi mali krásne a chutné zemiakové popoludnie. V decembri deti potešili Mikuláš darčekom, deti zas potešili občanov v obci svojím vystúpením na Vianočnej besiedke v kultúrnom dome.

Počas celého školského roka sme sa zapájali do rôznych súťaží a projektov (NP ŠOV, LABAK) – hlavne výtvarných – v ktorých sme boli aj veľmi úspešní, deti našej materskej školy 2x obsadili prvé miesto a dvaja boli ocenení za účasť. Uspeli sme aj svojim projektom „**Včeličkovo**“, ktorý sme viedli v spolupráci s rodičmi.

V tomto školskom roku nás neobišiel ani rozprávkový karneval, uvítanie detí do života na obecnom úrade, deň s básničkou, beh priateľstva, popoludnie pre mamičky, spoločná opekačka s rodičmi, rozlúčka s predškolákmi, vystúpenie detí na folklórnych slávnostiach. Veľmi sme sa potešili záhradnému altánku, ktorý zrealizovala obec Bystré.

Okrem toho sme kreslili, maľovali, strihali, lepili, počúvali rozprávky, rozprávali sa na rôzne témy, počítali, spoznávali farby, hrali....

V závere roka nás veľmi potešil ďakovný list od Rodičovskej rady.

Snažili sme sa robiť všetko preto, aby sa deti v našej materskej škole cítili príjemne do posledného dňa v školskom roku.

kolektív MŠ 172



### Výstup na Kapušiansky hrad

Po vzniku Československa bol od roku 1919 1. máj vyhlásený za štátny sviatok. Prvomájové oslavy sa niesli v duchu boja proti nezamestnanosti a zhoršovaniu postavenia pracujúcich. V rokoch 1933 – 1938 vyjadrovali protest proti fašizmu a vojne. Prvomájové oslavy boli v období socializmu v Československu po vzore Sovietskeho zväzu spojené s prvomájovými sprievodmi s alegorickými vozmi. My, Únia žien zo sídliska, sme sa rozhodli, že deň voľna - 1. máj oslávime výstupom na Kapušiansky hrad. Zišli sme sa ráno o 9.00 hodine na vlakovú stanicu, skupina všetkých vekových kategórií. Cesta vlakom nám ubehla rýchlo. Na začiatku výstupu nás čakal prudký výstup do kopca, ale my sme ho zvládli hravo. Turistická cesta viedla lesom, kde sme sa mohli ukryť pred slnečnými lúčmi, ktoré nás prenasledovali celou cestou. Dobrú kondíciu mali naše deti, tie si urobili pred nami asi polhodinový náskok. Nenechali sme sa zahanbiť a na hrad sme došli s ľahkosťou. Hore nás čakal krásny výhľad na celé okolie. Cestou nadol

sme si sadli k ohnisku a opekali slaninku a klobásku. Potom posilnení chutnou opekačkou sme sa vybrali opäť na vlak a ten nás priviezol do našej cieľovej stanice. Všetci sme prežili krásny a nezabudnuteľný deň.

## Veselý jún v materskej škole

Tak ako každý mesiac, aj jún je mesiac, v ktorom nám naše pani učiteľky nachystajú aktivity, ktoré náš život v materskej škole robia veselším. Už prvý deň v tomto mesiaci sme mali veľkú oslavu. Medzinárodný deň detí sme oslavovali vo veľkom štýle tak, ako sa patrí. Do našej materskej školy prišli naši kamaráti z Materskej školy Bystré 172, ujovia hasiči s hasičskými autami, ako aj ujovia z obce s veľkým traktorom. Samozrejmosťou bola pre nás prítomnosť pána starostu so svojim zástupcom. Ako vždy, prišiel s plnými taškami darčiekov a priniesol nám aj štvorkolky, ktoré zakúpila obec do materských škôl a nám urobili obrovskú



radosť. Patrí im za to poďakovanie, ako aj za starostlivosť počas celého školského roka.

Po oslave dňa detí nám pani učiteľky pripravili školský výlet, na ktorom sme boli so svojimi rodičmi a bol to deň plný zážitkov. Navštívili sme Spišský hrad a zoológickú záhradu v Spišskej Novej Vsi. Deň plný zážitkov, smiechu a zábavy bol aj deň, kedy sme sa rozlúčili s našimi predškolákmi. Dobeďa našu materskú školu navštívil kúzelník a dovolil nám kúzliť spolu s ním a potom sme sa rozlúčili s kamarátmi, ktorí odchádzajú do školy. Veselo bolo aj na záverečnej opekačke, ktorou sme ukončili tento školský rok. Na tejto opekačke sme ochutnali aj guľáš, ktorý nám prišiel uvariť MUDr. Peter Chudík (poslanec Národnej rady SR).

Aj keď prevádzka v materských školách prebieha aj počas mesiaca júľ, no mesiac jún bol mesiacom, kedy nám všetkým bolo aj veselo aj so slzičkami pri rozlúčkach.

Deti z materskej školy Bystré 311

## MDD - Míľa pre deti

Obec Bystré v spolupráci so Základnou školou Bystré, Materskou školou Bystré Sídlisko 311, Materskou školou Bystré 172 a členmi Dobrovoľného hasičského zboru zorganizovali dňa **1. júna 2018** zábavné rodinné popoludnie pre malých i veľkých, bez ohľadu na vek, rasu či vierovyznanie „**Míľa pre mamu,**“ ktoré bolo spojené s **Medzinárodným dňom detí**. Zraz všetkých zúčastnených sa konal pri Dreveňaku o 18.00 hodine, kde sa zišla veľká kopa detí. V programe nás zabavil **ujo Ľubo** svojim veselým vystúpením a do tanca zapojil všetky deti a mamy. Pochutnali sme si na výbornom guľáši a cestou domov sme prešli symbolickú míľu 1609 metrov osvetlení svetlom lampiónov.



kolektív pracovníkov Ocú



## ŠČEVICA TOUR 2018

Obec Bystré v spolupráci s materskými školami usporiadala 5. ročník športovo turistickej akcie ŠČEVICA TOUR, ktorá sa konala 27. mája 2018. Účastníci sa stretli o 13:30 hodine pri Dreveňaku, kde ich príhovorom privítal starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha.

Účastníkov privítal aj pán Ján Chmeľovský, ktorý pre nás pripravil scénu s kovbojskou tematikou. O najmenších, ktorí nemohli trasu absolvovať, sa s ochotou postarali naše pani učiteľky. Boli pre nich pripravené športové hry a jazda na živých koňoch. Štart začínal cez lavičku, ponad riekou Topľa, miernym stúpaním a lúkou vyšľapaným chodníkom až do obce Remeniny. Na konci obce nás pri rybníku čakalo prekvapenie, ktoré nám pripravil pán starosta Slavomír Molitoris. Cez Remeninský vrch sme sa dostali do lomu v obci Skrabské, kde na deti čakal skrytý poklad. Čakala nás aj skúška odvahy – prejsť lavičku cez riekou Topľa. Z posledných síl sme



vyštartovali k Dreveňaku, cieľu našej trasy. Do cieľa sme došli všetci vyčerpaní, ale plní nadšenia, že sa nám podarilo zdolať samých seba. V cieľi nás čakali naše kolegyně s teplým a chutným gulášom. Už sa všetci tešíme, že o rok sa zídeme znova.

Mária Vravcová, prednostka Ocú



## ŠČEVICA CUP 2018

Dňa 08. júna 2018 sa uskutočnil pod záštitou obce Bystré 28. ročník nohejbalového turnaja „ŠČEVICA CUP.“ Turnaj sa odohral v športovom areáli na tenisových kurtoch pri Dreveňaku. Turnaj otvoril starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha, ktorý poprial súťažiacim veľa športových úspechov. Tohto roku sa turnaja zúčastnilo 10 družstiev zložených z trojčlenných mužstiev, v dvoch kategóriách. Súťažiaci odovzdali do boja všetky svoje sily a skúsenosti. Bojovali aj tí, ktorí sa na takomto podujatí zúčastnili po prvýkrát. V závere turnaja boli mužstvá odmenené diplomom a vecnými cenami. Ďakujeme všetkým, ktorí sa turnaja zúčastnili, ale aj

tým, ktorí postarali o bezproblémový priebeh súťaže. O popularite tohto turnaja svedčí aj jeho ročník a tak dúfame, že o rok sa stretneme opäť.

Umiestnenie:

skupina A: 1. Bardejov, 2. Prešov, 3. Hanzo, 4. NK Remeniny, 5. Savels, 6. Sedlice

skupina B: 1. VVS Vranov n/T, 2. Zeocem Bystré, 3. Barna Skrabské, 4. Skrabské.

Štefan Sabol, zástupca starostu

## Folklórne slávnosti 2018

Dňa 24. júna sa uskutočnil 51. ročník Folklórnych slávností obce Bystré, ktoré sa konajú každoročne, a sú našou obecnou tradíciou. Na pódiu sa predstavilo množstvo účinkujúcich, ktorí nás potešili svojimi piesňami a tancami. Verím, že si každý, kto navštívil folklórne slávnosti, vybral z programu niečo, čo ho potešilo, pobavilo. V programe folklórnych slávností vystúpili deti oboch našich materských škôl, mažoretky zo ZŠ Bystré, detský folklórny súbor Bystranček, folklórny súbor Detva a Bystrančan, folklórna satirická skupina Drišľak a ženská spevácka skupina Skrabčanka. Sprievodnou akciou bola jazda na živých koňoch. Celé podujatie bolo finančne podporované obcou Bystré a sponzormi, ktorí prispeli či už vecne alebo finančne. V závere podujatia bola žrebovaná bohatá tombola.

Aj na tomto mieste patrí poďakovanie všetkým účinkujúcim, ktorí sa podieľali na kultúrnom programe, všetkým tým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na prípravách a zabezpečovaní tohto podujatia a taktiež všetkým sponzorom, ktorí či už finančne alebo vecne prispeli k folklórnym slávnostiam v roku 2018.



## Stavanie mája



Toto podujatie je dlhoročnou tradíciou v našej obci. Chlapci postavili máj ako symbol zelene života, symbol lásky a prejav úcty. Aká je prázdna rieka bez vody, leto bez slnka, zima bez snehu, také je i prázdne srdce bez lásky. Je tu práve čas, kedy si to môžeme uvedomiť. Týmito slovami sa zahájil predvečer 1.mája. Mažoretky sa predstavili krásnym programom, po ich vystúpení nasledoval detský súbor Bystranček a Bystrančan. Počas vystúpenia hrala rezká muzika ľudovej hudby Stana Bakaľara.

Príhovorom na začiatku podujatia bol účastníkom priblížený význam tradície stavania mája. Veľké ďakujem bolo slovo, ktoré patrilo v tento večer všetkým prítomným .

**„Nie vždy je plný krásy tento svet, ale máj nám v srdciach bude znieť.“**

Týmito slovami sa ukončila slávnosť 1. mája.

L'udmila Tegzová

### **(NE) vrátená kniha**

Máte doma nevrátenú výpožičku z obecnej knižnice ? Viete, že nákup literatúry je drahá záležitosť? Pracovníčka knižnice sa snaží knižný fond pravidelne obnovovať. Zápisné v našej knižnici je veľmi nízke, prváci chodia do knižnice zadarmo, ostatní detskí čitatelia majú zápisné 0,40-- €, dospelí čitatelia 0,80-- €. Počas roka sa konajú rôzne akcie, kedy je zápisné do knižnice bezplatné. Tak isto aj pokuty za upomienky sa v našej obecnej knižnici neplatia. Iste, každý má mnoho iných povinností, popri ktorých je táto ( vrátenie knihy) „možno bezvýznamná.“ Ale predsa skúste sa zamyslieť. Pokiaľ potrebujete vy alebo vaše dieťa narychlo knihu a je Vám vyhovené – je to dobré. No na druhej strane, cesta knihy späť do knižnice je často nekonečná. **Končí školský rok - žiaci a študenti, nasmerujte svoje kroky do obecnej knižnice a doneste nevrátenú knihu - možno práve tú potrebuje iný čitateľ.** Ďakujem.

L'udmila Tegzová

# Chválime...



## Úspechy žiakov ZŠ Bystré v šk. roku 2017/2018

**Pitná voda – literárna súťaž VVS, a. s.** - 1. miesto - V. Štefanko VIII.A

**Spotreba pre život 2018** - Hlavná cena – T. Sabolová VIII.A, M. Foltinová VIII.A, J. Štofánová VIII.A

**Hlovíková litera** - 1. miesto – J. Kolesárová IX.B, 2. miesto – N.Kovaľová IX.B, 2. miesto – V.Štefanko VIII.A

**Beh Priateľstva v Bystrom** - 1. miesto -Hrehová T. I.A, Pavelica K. II.B, Mitáč M. V. B, Kriváková E. VIII.B, Jurko J. IX.B, 2. miesto - Pavelicová K. IV.A, Timková T. VI.A, 3. miesto- Sotáková A. IV.A, Čurová B. VI.B, Molitorisová D. VII.B, Rozkoš Š.VIII.B, Smolenová B. IX. A

**Beh mjr. Kukoreliho** - 1. miesto - Pavelica K. II.B, Danko IV.A, Sotáková A. IV.A, Terpáková A. V.B, Mitraš M. VI.A, 2. miesto- Hrehová T. I.A, Timková T. VI.A, Kolesárová J. IX.B, Jurko J. IX.B, 3. miesto - Juhaščíková N. VI.B

**Dejepisná súťaž Medzníky 2. sv. vojny** - 4. miesto - Kolesárová J. IX.B, Pivarníková S. IX.B, Košuda V. IX.B

**Výtvarná súťaž Naj komiks VSV Košice** - 1. miesto ZŠ Bystré VIII.A - M. Foltinová, V. Štefanko. J.Štofánová, F. Hreha – VIII.A

**Okresné kolo súťaže Mladí záchranári CO** - 1. miesto ZŠ Bystré- Kmecová S. VIII.B, Kriváková V. VIII.A, Hric M. VIII.B, Jurko J. IX.B, 2. miesto ZŠ Bystré - Molitorisová VIII. B, Sabová VIII.B, Goga VII.A, Rozkoš VIII.B

**Okresné kolo florball** - 4. miesto - Koper V. IX.B, Jurko J. IX.B, Lechvár S. IX.B, Dvorjak L, IX.B, Bartko T. IX.A, Buchal J. VIII.A, Goga B. VII.A, Rozkoš Š. VIII.B

**Biologická olympiáda - okresné kolo** - Viktorínová S. VI. B

**Hviezdoslav Kubín – okresné kolo** - strieborné pásmo Kovaľová S. V.B, bronzové pásmo Vaško J. III.A, Lendáková E. IV.A, Jacko T. VII.B

**Okresné kolo chemickej olympiády** - úspešná riešiteľka- Machová E. IX.A

**Objavujeme čaro chémie – celoslovenské kolo** - čestné uznanie Anderková M. IX.A , Mičková S.IX.A

**Dejepisná olympiáda** - 5. miesto - M. Foltinová VIII.A, 12. miesto - V. Košuda IX.B

**Pytagoriáda - okresné kolo - Kategória P3** - 7. miesto - Demčáková K. III.B, 16. miesto - Filičková L. III.A, **Kategória P4** - 6. miesto -Lendáková E. IV.A, 11. miesto - Bednár P. IV.A, **Kategória P5** - 1. miesto - Pankúch T. V.A, 5. miesto - Sabol S. V.B, **Kategória P7** - 9. miesto - Hreha T. VII.B, **Kategória P8** - 8. miesto - Štefanko V. VIII.A, 24. miesto - Kmecová S. VIII.B

**Výtvarná a fotografická súťaž Moje Ne/istoty** - Čestné uznanie - T. Sabolová VIII.A



**Súťaž " Nádejný drevár"** - 3. miesto - T. Lehet VIII.A

**Okresné kolo Olympiády v ANJ** - 5. miesto – J. Kolesárová, IX.B

**Strelecké preteky O pohár primátora mesta Hanušovce n/T.** - 1. miesto – Š. Rozkoš, VIII.B, 2. miesto – V.Kriváková, VIII.A, M. Rudy, V.A, 3. miesto – N. Juhaščíková, VI.B

**Celoslovenská literárna súťaž - Detská rozprávková Žilina** - čestné uznanie –V. Pivarníková, VIII.A

**Šaliansky Mat'ko - školské kolo** - 1. kategória - 2.-3.roč.: - 1. miesto - Virba J. II.B, 2. miesto - Katicová E. II.B, 3. miesto - Nemeč H. II.A, 2. kategória - 4.-5. ročník - 1. miesto - Katica T. IV.A, 2. miesto - Sotáková A. IV.A, 3. miesto - Kaščáková M. V.A, 3. kategória - 6.-7. ročník - 3. miesto - Timková V. VI.A

**Chemická súťaž – Mendeliáda Bukóza Holding a.s.** - 3. miesto - Machová E. IX.A ,Štofánová J. VIII.A, Molitorisová D. VII.B

**Čitko a vydavateľstvo Slovnaft - Najkrajší návrh knižnej obálky** - Čestné uznanie - ZŠ Bystré

**Súťaž v streľbe zo vzduchovej pištole** - 3. miesto - Pivarníková S. IX.B, 3. miesto - ZŠ Bystré v kat. družstvá

**iBobor** - Kategória Drobec - K. Demčáková, III.B, Kategória Bobřík - P. Bednár, IV.A, E.Lendáková, IV.A, S. Sabol, V.B, S.Adamčák, V.A, T.Pankuch, V.A, A. J.Perunský, V.A, V.Kučinská, IV.A

Kategória Benjamín - M. Novotný, VII.B, P.Hal'ko, VII.A, P. Hric, VI.A, J.Pavlovský, VII.B Kategória Kadet - M. Hric, VIII.B, M.Anderková, IX.A, A.Kachmanová, IX.A, M.Krivák, IX.A J.Kolesárová, IX.B, E.Machová, IX.A

**Súťaž "Hovoríme o jedle** - Zlatý diplom - ZŠ Bystré

**XIV. ročník halovej súťaže kolektívov mladých** - 1. miesto - KMH Bystré A chlapci, 1.miesto - KMH Bystré dievčatá

**Halové majstrovstvá SR a súťaž mladých hasičov o " Pohár prezidenta DPO SR"** - čestné uznanie - DHZ chlapci I., DHZ chlapci II., DHZ Bystré dievčatá

**14. ročník Putovný pohár mesta Prešov** - 1. miesto - dievčatá ZŠ Bystré, 4. miesto - chlapci ZŠ Bystré

**Komiksiáda alebo komiksom k čítaniu** - čestné uznanie - J. Štofánová, V. Štefanko VIII.A

**Literárna súťaž "Čítačka s písáčkou 2017" – Próza** - 1. miesto - B. Čurová – VI.B, 2. miesto - K. Pavelicová – IV.A , M. Foltinová – VIII.A, 3.miesto - N. Idesová - VI.A, Osobitná cena za prózu v literárnej súťaži – K. Petriková V.B



**Poézia**- 1. miesto - M. Pivovarník – VIII.B, 3. miesto - N. Kovaľová - IX.B, Krásne umiestnenia mali aj žiaci, ktorí v júni 2017 ukončili vzdelávanie na našej škole:

**Próza** - 1. miesto - Tatiana Lehetová, 3. miesto - Kvetoslava Idesová

**Poézia** -2. miesto - Aneta Sabanošová

**Cezpoľný beh - obvodné kolo** - 1. miesto - žiačky ZŠ Bystré, 2. miesto - žiaci ZŠ Bystré, 2. miesto - Jurko J. – IX.B, 2. miesto - Terpáková D. – VII.B

### Takto si žijeme v Základnej škole Bystré

Túžobne sme očakávali koncoročné zvonenie. Nevedeli sme sa ho dočkať, no nakoniec predsa len prišlo. Ukončili sme ďalší školský rok a na konci vždy prichádza čas na bilancovanie. Pozrime sa spoločne, aký bol školský rok v Základnej škole Bystré.

Škola plní nielen vzdelávaciu, ale aj výchovnú funkciu. Okrem množstva nových vedomostí, zručností a poznatkov sme mali možnosť navštíviť aj mnohé zaujímavé miesta, stretnúť zaujímavých ľudí, vypočuť si rôzne životné príbehy a osudy.

Obľúbené medzi žiakmi i učiteľmi sú rôzne tematické dni, kde sa praktickým spôsobom učíme nové veci – napr. **Deň vody, Deň ovocia, Deň mlieka, Deň bez sladkostí, Deň bez fajčenia**,...

Obľúbenou akciou je aj **Beh priateľstva** či **Míľa pre mamu**, kde sa všetci spoločne stretne a trochu sa rozhybeme. Urobíme niečo pre svoje zdravie. Ani tento rok nechýbal plavecký či lyžiarsky výcvik. To, že sa radi hybeme, dosvedčia aj športové súťaže, ktorých sa často zúčastňujeme a prinášame si z nich rôzne zaujímavé umiestnenia.

Učíme sa myslieť aj na ľudí, ktorí nemajú všetko to, čo máme my. Zapájame sa do rôznych zbierok určených na pomoc chorým – **Hodina deťom, Biela pastelka, Deň narcisov**, ale nepeňažnou zbierkou sme pomohli aj psíkom vo vranovskom útulku.

Radi čítame a píšeme, zapájame sa do literárnych i recitačných súťaží, kde sa nám tiež darí. Zapájame sa do čitateľského maratónu, navštevujeme knižnicu.

Žiakov prvého stupňa potešila svojou návštevou známa a obľúbená spisovateľka pre deti **Gabriela Futová**. Porozprávala im o svojom živote, o písaní i o živote so zvieratkami. Deti sa potešili možnosťou zakúpiť si knihy a získať autogram s venovaním od ich obľúbenej spisovateľky.

Na druhom stupni sme privítali **Daniela Heviera**, známeho spisovateľa a textára, ktorý nám prišiel predstaviť svoj knižný projekt Chymeros. Deťom zaspieval, zarapoval, pozval ich k spolupráci pri písaní knihy. Žiakov potešila možnosť stretnúť sa so známymi spisovateľmi naživo na pôde našej školy.

Odmenou pre každého žiaka je, ak môže ísť na výlet so svojou triedou. Aj tohto roku sme počas školských výletov navštívili zaujímavé miesta: prešli sme sa po Chodníku korunami stromov – Bachledka, navštívili sme opáľové bane, zavítali sme aj do ZOO v Košiciach, obdivovali sme krásy Bardejova a Bardejovských Kúpeľov. Naši najmladší žiaci spoznávali okolie našej obce.

Všetkým žiakom i učiteľom našej základnej školy prajeme krásne prázdninové a dovolenkové dni. Oddýchnite si, nazbierajte množstvo zážitkov, načerpajte dostatok nových síl. Všetci spolu sa opäť stretne 3. septembra 2018, kedy spoločne otvoríme nový školský rok 2018/2019.



### ŽIACKA TVORBA

#### Narodeninový darček

Kde bolo, tam bolo, bol raz jeden macko Martin. On sa rozhodol piť čistú vodu. Vodu pil každý deň z neďalekého potôčika. Vodu mal rád aj jeho braček Timotej.

Jedného dňa sa ale stalo veľké nešťastie. Zlý medveď samotár, ktorý žil neďaleko v lese, znečistil vodu. Znečistil ju tak, že hádzal do potôčika odpadky.

Macko Martin aj všetky zvieratká zostali veľmi smutné. Timotej nechcel, aby bol braček smutný. A tak sa s kamarátmi rozhodol vyčistiť potôčik a tak zachrániť vodu a život v ňom. Kamaráti mu pomohli vytiahnuť odpadky. Bola to ťažká práca. Trvalo im to skoro celý deň.

V ten deň mal macko Martin narodeniny. Voda bola znovu čistá a veselá, ako aj všetci na oslave. Nakoniec si všetci s oslávencom pripili na zdravie zachránenou pramenitou vodou.

Ema Katicová II. B, príbeh uverejnený v časopise Adamko

## Bez teba si svoj život neviem predstaviť

Bez teba si svoj život neviem predstaviť,  
skôr na prázdne more sa vyplaviť.  
Bez cieľa cesta, ktorá nikam nevedie.  
Vrátim sa vôbec?  
Uvidím, kam ma to dovedie.  
Nuž, poplav sa za mnou,  
ja nechcem byť sám.  
Veď Boh nás spojil,  
nie hocijaký pán.  
Obdaril krásou ťa,  
sťa ľúby tulipán.

Ver mi, prosím,  
najkrajší kvet v záhrade si,  
bez teba stúpam na míny,  
ťažko hľadám kompromisy.  
Svetlom pre moju dušu si,  
tma vo mne zaniká.  
Otváraš to, čo bolo  
už dávno pod zámkom,  
láska mnou preniká,  
už nie som úlomkom.

Silný, mocný som,  
lebo s tebou  
slovo žiť zmysel má,  
viac nestojím pred útesom,  
nepohlť ma tma.

Ligot, jas ma ožiaril,  
to svetlo slávy ohromné,  
ja nie som sám, ty si pri mne,  
úsmev si mi vyčaril.  
Lebo nikdy nie som sám,  
všetko čo mám, ti dám.  
Aj seba samého zapriem,  
o kríž lásky sa opriem.  
Smrti sa nebojím,  
pre pravdu mriem.

Ty si všetko, čo chcem,  
zmením sa, zbavím sa slepoty.  
Chcem žiť ako ty,  
nie ako svet krutý, plný nahoty.

Bez teba si svoj život neviem predstaviť,  
bez teba nejde nový život začať,  
všetko v sebe opraviť,  
Zlého v živote sa zbaviť  
a nové nebo objaviť.

**Jana Kolesárová,  
1.miestov súťaži  
Hlovíkova litera**

## Voda

Tichá voda brehy myje.  
Prečo je len tichá?  
Každý túto vodu pije,  
iba keď je čistá.

Koľko takej vody čistej  
jestvuje dnes vo svete?  
Málo je tej vody krásnej,  
hádam o nej všetko viete.

Azda nie? To vážne?  
Ale to je veľmi strašné.  
Veď tá naša vodička,  
na všetko je dobručka.

Vďaka nej sme stále tu,  
prichádza k nám z výletu.  
Skadiaľ to k nám prichádza?  
I v mori sa nachádza?

Potom slnko činnosť robí  
a rýchlo ju odparí.  
Mraky z nej sa stanú vari?  
Hydrant plný zásoby?

Neskôr, keď Boh prikáže,  
vonku sa hneď zatahne.  
Spustí sa dážď stroho,  
detská radosť z toho.

Výlet sa už pomaly,  
ale isto končí,  
do tej krásnej čističky  
voda rýchlo skočí.

A z nej vyjde pekná, čistá  
sťa hollywoodska hviezda.  
Zdravú vodu pijeme,  
spolu sa radujeme.

**Vladimír Štefanko, VIII.A – 1. miesto v súťaži VVS  
a.s. o najkrajšiu báseň o vode**



## KULTÚRA a kultúrne podujatia v II. kvartáli 2018

II. kvartál naša obec začala už tradičným podujatím „Stavaním mája“.

V nedeľnom popoludní dňa 13. mája 2018 sa v kultúrnom dome uskutočnil program venovaný mamičkám a babičkám pri príležitosti sviatku **Deň matiek**, kde deti zo svojich básničiek a piesní uvili zvukovú kyticu pre všetky mamy. V úvode programu sa predstavili deti z materských škôl, potom nasledovali žiaci zo základnej školy.

Pani riaditeľka Základnej školy v Bystrom PaedDr. Veronika Pradová a pán starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha vo svojom príhovore nezabudli ani na tie mamy, ktoré už žiaľ nie sú medzi nami a pripomenuli, že na tento sviatok by sme nikdy nemali zabúdať. Deň matiek je príležitosťou poďakovať za všetku lásku, nehu a trpezlivosť, za každý spoločný deň. V závere kultúrneho programu vystúpili s krátkymi, ale krásnymi príhovormi kňazi z našej obce a tým ukončili podujatie. Veľký potlesk v divadelnej sále patril všetkým deťom a učiteľkám za nádherný kultúrny program a ostatným, ktorí prispeli k príjemnému popoludniu, a úplne posledné slová poďakovania sa niesli tým najstarším – babičkám.

So žiakmi, ktorí navštevujú knižnicu počas popoludňajších hodín sme nezabudli ani na našich milovaných otcov. **Dňu otcov** nie je venovaná až taká mediálna pozornosť ako Dňu matiek, ale všetkých našich otcov uistujeme o tom, že aj otec zastáva v našich životoch dôležité miesto. Z toho dôvodu boli v knižnici náučné podujatia, kde deti ušili svojim mamkám kvety z látky a otcom látkové srdiečka. **Vážené mamky a otcovia:** K tým všetkým poďakovaniam ešte jedno posielané z knižnice- „Ďakujeme za možnosť spokojne vyrastať, za to, že sme vždy mali to, čo sme potrebovali, za to, že môžeme študovať, za možnosť napraviť chyby, ktoré sme urobili, za šťastie, pomoc, hodnoty a tradície, ktoré z nás robia to čím sme. Ďakujeme vám, že ste nám vytvorili krásny domov, kam sa dá vždy vrátiť.“ Počas prázdninových mesiacov bude v knižnici prebiehať detská čitateľská súťaž o najlepšieho čitateľa pod názvom „**Odlož mobil, začítaj sa do knihy.**“ Najlepšieho čitateľa odmeníme na začiatku nového školského roku a to 03. septembra 2018. A teraz pozvanie pre Vás, staré mamy, ktoré máte vnúčatá v iných obciach alebo v mestách. Pozvite ich cez prázdniny „**Do babičkinej knižnice**“ na podujatie „**Stará mama rozpráva**“, kde budú mať možnosť porovnať si knihy našej knižnice s knihami v ich meste a budú aj iné aktivity, o ktorých si v prípade záujmu môžete prečítať na pozvánke na obecnej tabuli. O ďalších podujatiach, ktoré pripravujeme sa dozviete v nasledujúcich mesiacoch.



Šťastie môžeš stretnúť zajtra, na jar, jeseň,  
si šťastný keď zvoní sladká, rodná pieseň.  
To Ti šťastie volá, keď Ti srdce horí...  
Šťastím nazveš aj deň, keď sa ráno vzbudíš,  
deň, keď v sladkom spaní svoje deti budíš.  
Šťastie to je otec, dobrá mama tvoja,  
i keď sa náhle všetky bôle zhoja.  
Pýtaš sa, kde ešte šťastie tvoje dýcha?  
V srdci, ktoré hreje a nebies sa týka.



Ľudmila Tegzová

## Ako pracovali „ mladí hasiči “ v školskom roku 2017/2018

Leto, prázdninové či dovolenkové obdobie je obdobím leženia, načerpania nových síl, výletov a relaxu. Je to obdobie na ktoré sa tešia nielen deti, mládež ale určite aj my dospelí. Práve toto obdobie je však aj obdobím rekapitulácie a poobhliadnutia sa na súťažný ročník mladých hasičov, ktorý symbolicky skončil s posledným zazvonením v škole.

Aj v tomto roku sme pracovali v hasičskom krúžku pri našej ZŠ. Hodiny nácviku a zručnosť, získanú či už v telocvični alebo na ihrisku pri Topli bolo potrebné postupne overiť aj na súťažiach, ktorých sa v rámci kraja zúčastňujeme. Súťažný ročník sme odštartovali ako sa už stalo zvykom, na halových súťažiach, kde sme dosiahli nasledovné výsledky:

<u>Halové súťaže</u>	Dievčatá	Chlapci
Halová súťaž o putovný pohár primátora mesta Prešov	1	1
Neoficiálne majstrovstvá SR vo Svite	7	4
Halová súťaž o putovný pohár mesta Bardejov	1	1
Halová súťaž o pohár ÚZV DPO vo Vranove nad Topľou	1, 3	1,2, 4 a 9
Pretek brannej všestrannosti Giraltovce /zlyhala strelba zo vzduchovky/	5, 15	9



Nasledovali súťaže v jari už pod holým nebom, kde neraz zohrávalo svoju úlohu aj počasie.

<u>Postupové kolá Plameň:</u>	Dievčatá	Chlapci
1. Okresné kolo v Bystrom	1	1
2. Krajské kolo Svidník	5	5

### Súťaže v požiarnom útoku s vodou:

Zemplínsky pohár v Tovarnom /v kategórii dorast/	1	-
Okresné kolo v Čaklove /v kat. dorastu/	1	1
Pohár súťaž Chmin. N. Ves /v kat. dospelých/	4	13
Pohárová súťaž Sol' /v kat. dospelých/	1	6
Pohárová súťaž Nová Kelča /v kat. dospelých/	1	2



Hasičský šport v poslednej dobe zažíva svoju renesanciu. Jeho krása spočíva nielen v zručnosti a rýchlosti súťažiacich, kde častokrát o víťazovi rozhodujú stotiny sekundy. Ide predovšetkým o hlbší odkaz tohto športu a tým je príprava mladšej generácie na plnenie poslania dobrovoľného hasiča v zmysle hasičského hesla „ BOHU NA SLÁVU – BLÍŽNEMU NA POMOC“. Aj tento rok máme aj súťažné družstvo dospelých v kategórii MUŽI, ktoré tento rok súťaží v Zemplínskej hasičskej lige a zároveň jednotka

DHZO, ktorá plní svoje úlohy v oblasti prevencie a represie. Pevne verím, že na priblíženie ich činnosti nám bude poskytnutý priestor v niektorých ďalších číslach obecných novín.

Na záver vám chcem popriať príjemné strávené letné obdobie a zároveň Vás pozvať na 38. ročník pohárovej súťaže „O pohár starostu obce“, ktorá sa uskutoční 16. septembra 2018 na ihrisku pri Topli.

Mgr. Martin Molitoris predseda DHZ Bystre

## Čo dokážeme „MY“ - občania obce Bystré alebo „ako sa jednoducho zbaviť nechceného odpadu.“

Životné prostredie je všetko, čo vytvára prirodzené podmienky pre existenciu človeka a je predpokladom jeho ďalšieho vývoja, je to všetko s čím prichádza človek do styku, čím je obklopený. Tak prečo my, občania obce Bystré úmyselne znečisťujeme prostredie, v ktorom žijeme a vzduch, ktorý dýchame? Prečo nevyužívame možnosti, ktoré sú nám v obci ponúknuté a škodíme sami sebe? Zjavne nám to nedovolí naša ľahostajnosť, lenivosť a pohodlnosť. Ak si každý z nás povie- „Veď niekto to už len urobí“ a tým nás zbaví našej zodpovednosti, žili by sme v obci ako na jednom veľkom smetisku a pritom nám obec ponúka kopec možností, kam s nechceným odpadom. Pre všetkých občanov obce je k dispozícii zberný dvor, kde je možné osobne odnieť **VYSEPAROVANÉ** zložky odpadu, trávu a konáre a nie



Pohľad na kontajner za kultúrnym domom



Pohľad na zberný dvor

komunálny odpad a odpad, ktorý vzniká pri rekonštrukciách domov, či veľkom upratovaní. Na takýto odpad má občan možnosť si za poplatok objednať na Obecnom podniku služieb, s.r.o. veľkoobjemový kontajner alebo uvedený odpad odvieť na vlastné náklady na skládku do Petrovíc. Uvedomme si, my poctiví, ale aj menej poctiví občania, že poplatok za odvoz komunálneho odpadu, ktorý každoročne platíme obci, zahŕňa **LEN** vývoz komunálneho odpadu z klasických 110 litrových kuka nádob v dvojtýždňových intervaloch, nie odpratávanie našich čiernych skládok. Preto veríme, že sa v budúcnosti bude situácia v obci vyvíjať len k lepšiemu a my prestaneme škodiť sami sebe a našej obci, v ktorej žijeme.

### Pozor zmena!

Obec Bystré oznamuje občanom obce Bystré, že od 01.09.2018 nastáva zmena pri vývoze veľkoobjemových kontajnerov, ktoré boli na určených miestach v obci umiestnené nepretržite a to z dôvodu narastajúceho počtu sťažností občanov. Veľkoobjemové kontajnery budú na nezmenených miestach pristavené počas prvých štyroch pracovných dní v mesiaci alebo do ich naplnenia, pričom sú určené pre občanov obce Bystré, nie však pre podnikateľov. Najbližšia skládka odpadu sa nachádza v obci Petrovce. Obec je monitorovaná kamerovým systémom a umiestnenie odpadu mimo určených miest bude pokutované.

## Z aktivít OZ TAJM v našej obci



### Romaday - 14. 7. 2018

Počas jedného dňa zažili veľkí aj malí Rómovia dni spevu, tanca, športu, hier, rôznych prekvapení, ale aj modlitieb. To všetko počas 11. ročníka Romaday, ktorý zorganizovalo občianske združenie TAJM v spolupráci s obcou Bystré pod duchovným vedením pátra Jozefa.

### Letný tábor 15.7. – 21.7.2018

V tomto roku bol tábor pre väčšinu zúčastnených detí a mládeže opäť v známom prostredí. Základnú školu v Bystrom poznali ako vzdelávaciu inštitúciu, no počas prázdnin sa škola premenila na ubytovňu, herňu, tvorivé dielne, ale aj na miesto mod-

litby a večerných adorácií. Celá atmosféra tábora sa niesla v duchu prechodu Izraelitov zo zajatia v Egypte do zasľúbenej zeme pod vedením Mojžiša, pričom sa ako duchovná téma preberali prvé 3 z 10 Božích prikázaní. O večerný program sa starali jednotlivé skupinky – izraelské kmene: Dan, Neftali, Simeon, Aser, Zabulon a Benjamín, ktoré pre svojich súkmeňovcov vymýšľali zábavné hry a scénky. Veľká vďaka patrí aj kmeňu Lévi - za starostlivosť, liečenie „boľáčiek“ a pomoc pri každodenných úlohách. Denný program by samozrejme nebol kompletný bez prísunu energie, preto by sme sa chceli takto poďakovať kuchárkam zo ZŠ, ktoré pre nás vyvárať vynikajúce jedlá. Deti a mládež pracovali, tvorili, zabávali sa v skupinách pod duchovným vedením miestneho duchovného otca Jána, pátra Stanislava, pátra Jozefa, bratov Tomáša a Donieho, ktorí si na nás našli čas a svojimi slovami a skutkami nás povzbudili a potešili. Patrí im za to srdečná vďaka. Tak ako v každom tábore, aj v tomto vznikli nové priateľstvá, nezabudnuteľné zážitky a niektorí získali aj cenné skúsenosti. Na úplný záver ostáva už len dodať: Tešíme sa na Vás na ďalšom tábore!

## Výlet do Prahy



Pri príležitosti okrúhlych 60. narodenín pátra Jozefa Timka a 25. výročia jeho vysviacky sme sa zúčastnili krátkeho víkendového pobytu v Prahe, hlavnom meste Českej republiky, kde páter Jozef v minulosti zastával funkciu provinciála rádu františkánov. Aj keď sa toho za víkend nedá stihnúť veľa, to čo sme si naplánovali nám vyšlo. Videli sme nádhernú Strahovskú knižnicu s knihami napísanými pred viac ako 1000 rokmi, Loretu, kde v loretánskom domčeku je vo vnútri pravdepodobne niekoľko originálnych trámov

a tehál pochádzajúcich priamo z talianskej Lorety, pozreli sme si Vyšehrad, Pražský hrad, Chrám svätého Víta, kde sme mali svätú omšu. Nezabudli sme ani na Václavské námestie, Staromestské námestie, Pražský orloj a samozrejme Karlov most. A keďže bolo veľmi teplo, nemohli sme nezásť do vychýrenej pražskej pivárne U Pinkasů. Za krásne chvíle prežitých v Prahe patrí naše veľké poďakovanie pátrovi Jozefovi. Želáme mu, aby ho pokoj a láska, ktoré stále šíri okolo seba, sprevádzali aj v ďalších rokoch jeho života.

Onufer Juraj

## Čo nové vo futbale....

Futbal patrí k najpopulárnejším športom vo svete a tak je tomu aj v našej obci.

Aj ja by som chcel ako prezident futbalového klubu spolu s výborom oboznámiť našich priaznivcov s činnosťou OFK. Na schôdzi výboru OFK sme si povedali, že zabudneme na predchádzajúce v niektorých prípadoch neúspešné futbalové ročníky a začneme budovať nové mužstvo pre rok 2017/2018, ktoré by pozdvihlo úroveň futbalu v našej obci. Zadalí sme si cieľ, že našim úspechom bude obsadiť horné miesto v tabuľke. Myslíme si, že príchodom nových hráčov a aj realizačného tímu sa to podarilo. Končili sme na 3. mieste, čo považujeme za úspech. Pri troche šťastia to mohlo byť aj lepšie. Našou slabinou je disciplína a slabý prístup k futbalovým povinnostiam, čo



sa prejavilo aj v majstrovských zápasoch. Za predvedenú futbalovú hru ďakujem všetkým hráčom, a najviac brankárovi. Za tento úspech a podporu patrí vďaka pánovi starostovi a nášmu sponzorovi Jozefovi Tracíkovi. Našou úlohou bolo pozdvihnúť aj úroveň našich mládežníckych družstiev, čo sa aj podarilo.

Ďalším cieľom pre ročník 2018/2019 je rozšíriť káder o ďalších hráčov, pretože je veľmi úzky a posledné zápasy sme dohrávali s 11-12 hráčmi. Ak chceme byť na vyššej úrovni, musíme mužstvo posilniť, ale aj hráči musia zlepšiť svoj niekedy veľmi laxný prístup k samotnému tréningovému procesu a celkový prístup k samotným majstrov-

ským zápasom. Veríme, že sa nám to podarí, veď našim cieľom je potešiť našich fanúšikov, v ďalšom ročníku sa pokúsiť o ešte lepšie umiestnenie v tabuľke a posúvať naše mužstvo tam, kam patrí. Ďakujem celému realizačnému tímu, trénerom a všetkým, ktorí sa podieľali na chode klubu, lebo nie je to také jednoduché, ako sa z pozície diváka zdá.

Štefan Sabol, prezident OFK

## Makový koláč lenivej gazdinky

### Suroviny:

- 2 hrnčeky kryštálového cukru
- 2 hrnčeky polohrubej múky
- 1 hrnček oleja
- 1 hrnček mlieka
- 1 hrnček nemletého maku
- 1 prášok do pečiva
- 3 celé vajíčka
- džem
- čokoládová poleva



DOBRÚ CHUŤ.

### POSTUP

Vyšľaháme vajcia spolu s cukrom, prilejeme mlieko, pridáme 2 lyžice ľubovoľného džemu, olej a primiešame mak. Na záver pridáme múku, ktorú sme zmiešali s práškom do pečiva. Vytvoríme cesto, ktoré nalejeme na vymastený plech a koláč dáme piecť. Upečený koláč potrieme džemom a polejeme čokoládou.

Meno	Rodičia
1. Miroslav Mitráš	(rodičia: Emília Mitrášová a Miroslav Mitráš)
2. Imrich Bužo	(rodičia: Jaroslava Bužová)
3. Filip Uhrík	(rodičia: Mária Uhríková a Mario Uhrík)
4. Lucas Kočiš	(rodičia: Anna Kočišová a Lukáš Kočiš)
5. Šimon Gerši	(rodičia: Mgr. Lenka Geršiová a Mgr. Miroslav Gerši)
6. Jozef Damián Mitráš	(rodičia: Romana Mitrášová a Jozef Mitráš)
7. Noel Maľudy	(rodičia: Natália Maľudyová a Michal Maľudy)
8. Marián Bužo	(rodičia: Dominika Mitáčová a Marián Bužo)
9. Alex Čebra	(rodičia: Ing. Mária Čebrová a Radoslav Čebra)
10. Nina Martonová	(rodičia: Silvia Martonová a Tomáš Marton)
11. Leo Kun	(rodičia: Mgr. Katarína Kunová a Ján Kun)



### MANŽELSTVO UZAVRELI

**Meno:** **Dátum a miesto uzavretia manželstva:**

1. Ing. Jaroslava Ol'ňová - Pavol Bidleň	07.04.2018	Bystré
2. Iveta Kaščáková - Dušan Tužák	04.04.2018	Bystré
3. Patrycja Paulina Wierzbińska - Peter Hreha	19.04.2018	Praha
4. Zuzana Grittersová - Jozef Dzurenda	28.04.2018	Bystré
5. Ing. Ľubica Jurková - Gabriel Fotta	04.05.2018	Bystré
6. Ing. Jana Pangráčová - Zdolinská - Ing. Ján Dolinský	02.06.2018	Bardejov
7. Mgr. Jana Sakalová - Milan Petrik	16.06.2018	Soľ
8. Mgr. Štefánia Hrehová - Martin Sabol	30.06.2018	Bystré
9. Mariana Šimková - Karol Dučák	04.07.2018	Bystrička
10. Lucia Mitrášová - Anton Gorol	16.07.2018	Bystré
11. Patrik Gavel a Dominika Janočková	21.07.2018	Vranov n/T
12. Ing. Ivana Nusiosová a Ing. Marek Bašista	21.07.2018	Bystré
13. Dominika Turcovská a Ľubomír Sabol	28.07.2018	Bystré



### NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Meno	Dátum úmrtia	Vek úmrtia
1. Mária Drobná	20.03.2018	74 r.
2. Katarína Benčeková	09.04.2018	53 r.
3. Mária Bendigová	16.04.2018	84 r.
4. Anna Húsková	25.05.2018	93 r.
5. Anna Andreková	30.05.2018	88 r.
6. Ján Orečný	09.06.2018	54 r.



Informačné periodikum obce Bystré. **Vydavateľ:** Obec Bystré, Šarišská ul. 98/20, 09434, IČO:00332275, ISSN 1339-1569, **Evidenčné číslo:** EV 4532/12 **Šéfredaktor:** Juraj Onufer. **Redakčná rada:** PhDr. Ľubomír Hreha, Beáta Rozkošová, Ľudmila Tegzová, PaedDr. Veronika Pradová, Bc. Anna Reváková, Mgr. Mária Kubová, Mgr. Ján Havrila, Emília Petričková, Mgr. Erika Novotná. ☎+421574452144, fax. +421574452145. email: [novinybystre@gmail.com](mailto:novinybystre@gmail.com), web: [www.obecbystre.sk](http://www.obecbystre.sk) Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu príspevkov.